

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	VW	53 - VW Scirocco (moteur JB/51 kW) (à partir du No WVW...53.B. 000 001)	CH 0853 31

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur " 53 B "
	devant le No du châssis " WVW...53... "
Plaquette constructeur	sous le capot, à l'avant à côté de la fermeture du capot
N° du châssis	sous le capot, en haut à droite sur le bac à eau (visible par lucarne)
Identification du moteur	" JB " à l'avant, sur le bloc (vu en direction de marche)
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	WVWZZZ53ZBK 200 054

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique
Nombre de vitesses	4, 5 ou 3 Entraînement sur roues avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. assistance par dépression, sur toutes les roues limiteur sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service (en diagonale)
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR (contrôle du niveau ou de la différence de pression avec lampe-témoin combinée)
Contrôle 2 circuits	

Moteur	VW	Type	JB
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	79,5	Course	73,4
Alésage	1457	CV-impôt	7,42
Cylindrée	51 DIN	à U/min	5600
Puissance en kW	méc./autom.		
Bruit à l'arrêt	72 74 dB(A)	à U/min	4200 **
Silencieux	2 = 400xØ 85 450x189x89		
Mesure des gaz	CE 78/665; 0,9 - 1,2 % CO		**
Déparasitage	OCB, annexe 8, chiffre 4 = A + 2		

Carrosserie	limousine (coupé)
Nombre de portes	2 + 1
Centures sécurité	Ar4 (E) Rétroviseurs
Cale	-
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	4 av. 2 centre ar. 2
Dimensions	intérieur extérieur
Longueur	4050 Empattements 2400
Largeur	1625 Essieu double av ar
Hauteur	1300 Voie av +)1390 ar +)1358
Porte à faux	lat. 905 Voies av ar
	av 745 Braquage ø q 10000 d 10000
Distance volant - vers l'avant du véhicule -	

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	560	310	870
Charge utile	90	190	280
Poids total	650	500	1150
Garantie fabr.			1260
Dimens. pneus	155 SR 13	155 SR 13	(Variantes +)
Ply/bars	- / 1,8	- / 1,8	voir
Charge	710	710	remarques)
pour V max	180	180	
Jantes	5 J x 13 +)		
Garantie poids remorquable avec frein		1200	1200
Garantie poids remorquable sans frein		400	400
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé		870	870
Vitesse maximale selon le constructeur		164	159
Vitesse maximale testée			
Charge garantie sur le toit			75

Équipement	HCR (E) ou CR (E)
Feux de route	HCR (E) ou CR (E)
Feux de croisement	A (E) dans HCR/CR (E)
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Citrognoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar 1 (E)
Feux de gabarit	av s.d.: AV= ER (E) / B (E) ar AR= B (E)
Feux complémentaires	2/séparé au centre
Eclairage plaque	1/balai avec/ sans lave-glace
Essue-glace	1/BOSCH CH 5 0301 09
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation :

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	V W 53 - VW Scirocco	
Homologation N°	CH	0853 31
Carrosserie	Limousine	
Places	total 4	avant 2
Poids à vide	870	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 7,42
Poids total	1260	Cylindrée 1457

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation :

\*) Variante de modèle: se différencient par les accessoires et l'aménagement.

\*\*\*) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.

+) Variante de pneus : 145 SR 13 165 SR 13 165/70 SR 13 175/70 SR 13 185/70 SR 13 205/60 SR 13 185/60 SR 14  
195/60 SR 14 195/50 SR 15

Charge: Load-Index minimum "69" (325 kg par pneu) ou supérieure / Vmax: Speed-Index "S" (180 km/h).

<u>Jantes</u>	: 4 1/2 J x 13	acier ou alliage léger	voies AV 1390 mm	AR 1358 mm
	5 J x 13		1390 mm	1358 mm
	5 1/2 J x 13		1404 mm	1372 mm
	6 J x 13		1414 mm	1382 mm
	6 J x 14		1414 mm	1382 mm
	5 1/2 J x 15		1404 mm	1372 mm

Pour toutes les jantes en alliage léger ("VW/AUDI") des vis avec pas de vis de 28 mm sont obligatoires; à partir des jantes 5 1/2 et supérieures, des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

Équipement : spoiler arrière en Polyurethane; sur demande avec dispositif Start-Stop.

Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 01.-05.12.80

Service fédéral d'homologation